



## Vyhlášení o zhode EÚ



1. Osobné ochranné prostriedky / fotografia, meno, typ /:

Pracovná obuv z PVC č.13012F PRO

2. Výrobca / názov FAGUM - ,adresa/:

STOMIL Sp. z o. o. 21-400 Łuków, Łapiguz 118

3. Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: FAGUM - STOMIL Sp. z o. o. 21-400 Łuków, Łapiguz 118

4. Predmet deklarácie / názov, typ, označenie, kategória, účel použitia /: Pracovná obuv z PVC

Art.13012F PRO Kategória II Obuv určená na použitie v podmienkach vody a vlhkosti v rozsahu teplôt

od - 5oC do + 40oC Obuv odolná proti pôsobeniu stredne koncentrovaných chemických prostriedkov:

kyselinám, zásadám, motorovej naftě, vápennému mlieku, etylalkoholu, chloridom sodným. Podrážka a päta majú protišmykový chránič, podšívka je pletená. Obuv je tesná.

Predmet tohto vyhlášení popísaný v bode 4 je v súlade s požiadavkami: Nariadenia Európskeho parlamentu

a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016. o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686 / EHS 6. 7.

Odkazy na príslušné harmonizované normy / norma, JN, certifikát, modul/:

Obuv vyhovuje norme PN-EN ISO 20347: 2012. Má

~~Certifikát EU typovej skúšky č.~~

~~Vydal: Notifikovaný orgán č. 1439: Výskumná sieť Łukasiewicz-Inštitút kožiarskeho priemyslu 91-462~~

~~Łódź, ul. Zgierska 73-8. OOP podľa postupu~~ posudzovania zhody typu na základe vnútornej kontroly pod dohľadom notifikovanej osoby / JN, certifikát, modul /:

-----  
.....  
(názov notifikovaného orgánu)

9. Miesto a dátum vydania, podpis:

**FAGUM-STOMIL Sp. z o.o.**  
21-400 Łuków, ul. Łapiguz 118  
NIP 952-18-20-609 REG. 016117646-00019  
tel. 25 798 42 40

**TECHNOLOG**  
Produkcji Wyrobów  
*Ewa Jwaszczuk*

Łuków , 10. 10. 2019

.....  
podpis



## EU prohlášení o shodě



1. Osobní ochranné pomůcky / fotografie, jméno, typ /:

Pracovní obuv z PVC art. 13012F PRO

2. Výrobce / název FAGUM, adresa/:

- STOMIL Sp. z o. o. 21-400 Łuków, Łapiguz 118

3. Toto prohlášení o shodě je vystaveno na výhradní odpovědnost výrobce: FAGUM - STOMIL Sp. z o. o. 21-400 Łuków, Łapiguz 118

4. Předmět prohlášení / název, typ, označení, kategorie, zamýšlené použití /: Pracovní obuv z PVC Art.13012F PRO Kategorie II Obuv určená pro použití v podmínkách vody a vlhkosti v rozsahu teplot od - 5oC do + 40oC Obuv odolná proti působení středně koncentrovaných chemických látek: kyselin, louhů, motorové nafty, vápenného mléka, etylalkoholu, chloridu sodného Podrážka a pata mají protiskluzovou ochranu, podšívka pletená. Obuv je těsná.

Předmět tohoto prohlášení popsany v bodě 4 je v souladu s požadavky: Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016. o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686 / EHS 6. 7. Odkazy na příslušné harmonizované normy / norma, JN, certifikát, modul /:

Obuv odpovídá normě PN-EN ISO 20347: 2012. Má certifikát EU přezkoušení typu č.

~~Vydal: Notifikovaná osoba č. 1439: Výzkumná síť Łukasiewicz-Institut kožedělného průmyslu 91-462 Łódź, ul. Zgierska 73-8. OOP podléhá postupu posouzení shody typu na základě vnitřní kontroly pod dohledem notifikované osoby / JN, certifikát, modul /:~~

.....  
(název notifikované osoby)

9. Místo a datum vydání, podpis:

**FAGUM-STOMIL Sp. z o.o.**  
21-400 Łuków, ul. Łapiguz 118  
NIP 952-18-20-609 REG. 016117646-00019  
tel. 25 798 42 40

**TECHNOLOG**  
Produkcji Wyrobów  
*Ewa Jwaszczuk*

Łuków , 10. 10. 2019

.....  
podpis



## EU megfeleléségi nyilatkozat



1. Egyéni védőfelszerelés / fénykép, név, típus /:

PVC munkacipő Art. 13012F PRO \_\_\_\_\_

2. Gyártó / név FAGUM - , cím/:

STOMIL Sp. z o. o. 21-400 Łuków, Łapiguz 118  
.....

3. Ezt a megfeleléségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére bocsátja ki: FAGUM - STOMIL Sp. z o. o.  
21-400 Łuków, Łapiguz 118

4. Nyilatkozat tárgya / név, típus, jelölés, kategória, rendeltetés szerű használat /: PVC-ből készült munkacipő Art.13012F PRO II. kategória Vízben és nedvességben történő használatra szánt lábbelik -5oC és +40oC közötti hőmérséklet - tartományban Mérsékeltén tömény vegyszerek hatásának ellenálló cipő: savak, lúgok, gázolaj, mézstej, etilalkohol, nátrium-klorid Talp és sarok csúszásgátlóval, a bélés kötött. A lábbeli szűk.

Jelen nyilatkozat 4. pontban leírt tárgya megfelel az alábbi követelményeknek: 2016. március 09-i (EU) 2016/425 Európai Parlament és Tanács rendelet. az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről 6. 7. Hivatkozások a vonatkozó harmonizált szabványokra / szabvány, JN, tanúsítvány, modul /:

A lábbeli megfelel a PN-EN ISO 20347: 2012 szabványnak,  
EU típusvizsgálati tanúsítvánnyal rendelkezik.

Kibocsátó: 1439. sz. bejelentett szervezet: Łukasiewicz Research Network-Institute of Leather Industry  
91-462 Łódź, ul. Zgierska 73-8. Az egyéni védőeszközre belső ellenőrzésen alapuló típusmegfelelés-  
értékelési eljárás vonatkozik a bejelentett szervezet felügyelete mellett / JN, tanúsítvány, modul /:

-----  
.....  
(a bejelentett szervezet neve)

9. Kiállítás helye és időpontja, aláírás:

**FAGUM-STOMIL Sp. z o.o.**  
21-400 Łuków, ul. Łapiguz 118  
NIP 952-18-20-609 REG. 016117646-00019  
tel. 25 798 42 40

TECHNOLOG  
Produkcji Wyrobów  
*Ewa Jwaszczuk*

Łuków , 2019.10.10  
.....

.....  
aláírás



## **Deklaracja Zgodności UE**



**1. Środek ochrony indywidualnej / zdjęcie, nazwa, typ/:**

**Obuwie zawodowe z PCW Art. 13012F PRO**

**2. Producent / nazwa , adres/:**

**FAGUM - STOMIL Sp. z o.o. 21-400 Łuków, ul.Łapiguz 118**

**3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:**

**FAGUM - STOMIL Sp. z o.o. 21-400 Łuków, ul.Łapiguz 118**

**4. Przedmiot deklaracji / nazwa , typ, oznakowanie, kategoria, przeznaczenie/:**

**Obuwie zawodowe z PCW Art.13012F PRO**

**Kategoria II**

Buty przeznaczone do pracy w warunkach występowania wody i wilgoci w zakresie temperatur od - 5 °C do + 40° C .Obuwie odporne na działanie średnio stężonych czynników chemicznych : kwasów , zasad, oleju napędowego, mleczka wapiennego, alkoholu etylowego, chlorku sodu.Podeszwa i obcas posiadają protektor zabezpieczający przed poślizgiem , podszewkę stanowi dzianina. Obuwie jest szczelne.

**5. Opisany w pkt.4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z wymaganiami:**

**Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 09 marca 2016r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG**

**6. 7. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych / norma, JN, certyfikat, moduł/:**

Obuwie zgodne jest z normą PN-EN ISO 20347:2012

**Posiada Certyfikat badania typu UE Nr IPS -1439 – 46/2019 wyd.1 z dnia 09.10.2019r.**

**Wydany przez: Jednostkę notyfikowaną nr 1439 : Sieć Badawcza Łukasiewicz-Institut Przemysłu Skórzanego 91-462 Łódź, ul. Zgierska 73**

**8. ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę pod nadzorem jednostki notyfikowanej/ JN, certyfikat, moduł/:**

-----  
.....  
(nazwa jednostki notyfikowanej)

**9.Miejsce i data wydania ,podpis:**

FAGUM-STOMIL Sp. z o.o.  
21-400 Łuków, ul. Łapiguz 118  
NIP 952-18-20-609 REG. 016117646-00019  
tel. 25 798 42 40

TECHNOLOG  
Produkcji Wyrobów  
*Ewa Iwaszczuk*

**Łuków , 10.10.2019r.**  
.....

.....  
podpis



Declaratie de conformitate UE



1. Echipament individual de protectie / fotografie, denumire, tip /:

Incaltaminte de munca PVC Art. 13012F PRO

2. Producator / denumire , abordare/:

FAGUM - STOMIL Sp. z o. o. 21-400 Łuków, strada Łapiguz 118

3. Această declaratie de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului: FAGUM - STOMIL Sp.

z oo 21-400 Łuków, ul. Łapiguz 118 4. Obiectul declarației / denumirea,

tipul, marcajul, categoria, destinația/: încălțăminte de muncă din PVC Art.13012F PRO Categoria II Încălțăminte destinată lucrului în condiții de apă și

umiditate în

intervalul de temperatură de la - 5 oC la + 40o C. Încălțăminte rezistentă la agenți chimici cu

concentrație medie: acizi, baze, motorină, lapte de var, alcool etilic, clorură de sodiu. Încălțăminte este etanșă.

5. Subiectul acestei declaratii descris la punctul 4 respectă cerintele: Regulamentul (UE) 2016/425 al

Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016. privind echipamentul individual de protecție și de

abrogare a Directivei Consiliului 89/686/CEE 6. 7. Referințe la standardele/standardele armonizate relevante , JN,

certificat, modul/:

Încălțăminte este conformă cu standardul PN-EN ISO 20347:2012.

Eliberat de: Organismul notificat nr. 1439: Rețeaua de cercetare Łukasiewicz - Institutul pentru Industria Pielei 91-462 Łódź, ul.

Zgierska 73 8. EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității bazată pe control intern sub supravegherea unui organism notificat/ JN, certificat, modul/:

.....  
(numele organismului notificat)

9. Locul și data emiterii, semnătura:

**FAGUM-STOMIL Sp. z o.o.**  
21-400 Łuków, ul. Łapiguz 118  
NIP 952-18-20-609 REG. 016117646-00019  
tel. 25 798 42 40

**TECHNOLOG**  
Produkcji Wyrobów  
*Ewa Jwaszczuk*

Lukow , 10.10.2019r.  
.....

.....  
semnătură